

7.3.2012

A7-0040/18

Изменение 18

Helga Trüpel

от името на групата Verts/ALE

Доклад

Giovanni La Via

Общи насоки за бюджета за 2013 г. – Раздел III – Комисия
2012/2000(BUD)

A7-0040/2012

Предложение за резолюция

Параграф 7

Предложение за резолюция

7. счита, че по-големите инвестиции в една *устойчива* икономика чрез бюджета на ЕС биха довели до създаването на повече работни места, отколкото с настоящия бюджет; по този начин такива инвестиции биха допринесли значително за връщането на ЕС по пътя на растежа;

Изменение

7. счита, че по-големите инвестиции в една *екологосъобразна* икономика чрез бюджета на ЕС биха довели до създаването на повече работни места, отколкото с настоящия бюджет; по този начин такива инвестиции биха допринесли значително за връщането на ЕС по пътя на растежа;

Or. en

7.3.2012

A7-0040/19

Изменение 19

Helga Trüpel

от името на групата Verts/ALE

Доклад

Giovanni La Via

Общи насоки за бюджета за 2013 г. – Раздел III – Комисия
2012/2000(BUD)

A7-0040/2012

Предложение за резолюция

Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

7а. поради това приканва Комисията да пренасочи разходите в рамките на политиката на сближаване към по-ясни приоритети в областта на енергоспестяването и енергията от възобновяеми източници, околната среда, биологичното разнообразие и екологосъобразните инфраструктури;

Or. en

7.3.2012

A7-0040/20

Изменение 20

Helga Trüpel

от името на групата Verts/ALE

Доклад

Giovanni La Via

Общи насоки за бюджета за 2013 г. – Раздел III – Комисия
2012/2000(BUD)

A7-0040/2012

Предложение за резолюция

Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция

Изменение

7б. приканва Комисията да окаже по-силна подкрепа за действията в областта на околната среда в селскостопанския сектор, да съсредоточи своята инфраструктурна помощ върху устойчивите инфраструктури и като цяло в целия бюджет да даде предимство на дейностите, свързани с околната среда и изменението на климата;

Or. en

Изменение 21**Helga Trüpel**

от името на групата Verts/ALE

Доклад**Giovanni La Via**Общи насоки за бюджета за 2013 г. – Раздел III – Комисия
2012/2000(BUD)**A7-0040/2012****Предложение за резолюция****Параграф 22***Предложение за резолюция*

22. **приветства** постигнатото през декември 2011 г. споразумение за финансиране на допълнителните разходи за ITER; настоятелно призовава Комисията да се придържа към съвместните заключения на това споразумение в тяхната цялост и да направи конкретни предложения за сумата от 360 милиона евро в проектобюджета за 2013 г., като използва ефективно разпоредбите на Финансовия регламент и Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. и изключи всякакво по-нататъшно преразглеждане на МФР, свързано с ITER; повтаря силното си убеждение, че осигуряването на сумата от 360 милиона евро в бюджета за 2013 г. не трябва да пречи на успешното изпълнение на други политики на ЕС, особено на такива, които допринасят за постигане на целите на стратегията „ЕС 2020“ през тази последна година от програмния период, **и конкретно отправя искане евентуалните преразпределения на средства да не засягат този бюджетен приоритет**; подчертава, че при своето финансово програмиране Комисията предвижда марж от 47 милиона евро по функция 1a, който

Изменение

22. **отбелязва** постигнатото през декември 2011 г. споразумение за финансиране на допълнителните разходи за ITER; настоятелно призовава Комисията да се придържа към съвместните заключения на това споразумение в тяхната цялост и да направи конкретни предложения за сумата от 360 милиона евро в проектобюджета за 2013 г., като използва ефективно разпоредбите на Финансовия регламент и Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. и изключи всякакво по-нататъшно преразглеждане на МФР, свързано с ITER; повтаря силното си убеждение, че осигуряването на сумата от 360 милиона евро в бюджета за 2013 г. не трябва да пречи на успешното изпълнение на други политики на ЕС, особено на такива, които допринасят за постигане на целите на стратегията „ЕС 2020“ през тази последна година от програмния период; подчертава, че при своето финансово програмиране Комисията предвижда марж от 47 милиона евро по функция 1a, който отчасти покрива нуждите на ITER;

отчасти покрива нуждите на ITER;

Or. en